Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

APRUEBA "MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN DEL PROGRAMA CASA DE ACOGIDA" CELEBRADO ENTRE LA DIRECCIÓN REGIONAL DE ATACAMA DEL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO Y LA I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 116/2018 III /REG

COPIAPÓ, 24 DE DICIEMBRE DE 2018.

VISTOS:

El artículo 9° del DFL N°1/Ley 19.653, de 2001,del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado; Ley 20.820, que crea el Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género y modifica normas legales; Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género; Ley N° 21.053 de Presupuesto del Sector Público para el año 2018 de fecha 27 de diciembre de 2017; Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, sobre distribución de presupuesto para direcciones regionales; Ley Nº 19.880 sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado; Resolución Nº 19 de 30 de octubre de 2017, tomada de razón con fecha 05 de enero de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

1° Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, tiene por misión promover en la sociedad la igualdad, autonomía, equidad, no discriminación y una vida libre de violencia para las mujeres en toda su diversidad y la implementación de políticas, planes y programas que transversalicen la equidad de género en el Estado, desde el inicio de su gestión asumió como una de sus prioridades, la tarea de contribuir a la eliminación de la violencia contra las mujeres, especialmente, la que se produce en las relaciones de parejas o ex parejas.

2º Que, la Violencia Intrafamiliar es un fenómeno histórico, que hoy se ha hecho más visible. Constituye un problema estructural donde la división de poderes entre hombres y mujeres, entre adultos y niños/as es discriminatoria, arbitraria e injusta. La asignación de roles y estereotipos es una de las principales causas de la violencia intrafamiliar. Durante los últimos decenios la VIF, ha dejado de ser considerada un "asunto privado" y ha cobrado relevancia como un problema social, como un asunto de derechos humanos, frente al cual los Estados han asumido responsabilidades y obligaciones, a través de la suscripción y ratificación de diferentes convenciones y acuerdos internacionales como también a través de la generación de políticas públicas y leyes. Las convenciones internacionales están orientadas tanto a la atención y protección de las víctimas, como a la prevención del flagelo.

3° Que el Programa de Atención, Protección y Reparación Integral de Violencia en contra de las Mujeres, se implementa a través de modelos de intervención siendo ellos, los Centros de la Mujer, Centro de Hombre, Casas de Acogida.

4º Que, la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, dispone que la Municipalidad es una corporación autónoma de derecho público con personalidad jurídica y patrimonio propio, cuya finalidad es satisfacer las necesidades de la comunidad local y asegurar su

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

participación en el progreso económico, social y cultural de la respectiva comuna. La misma Ley en su artículo **4º** establece: "Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con: **d)** La capacitación, la promoción del empleo y el fomento productivo; **k)** La promoción de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres".

5º Que en mérito de lo anterior la I. Municipalidad de Copiapó durante el año 2017, ejecutó en su comuna el Programa: "Casa de Acogida" en virtud de convenio de ejecución celebrado con fecha 30 de diciembre de 2016, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 10/2017 III/ REG., de fecha 20 de enero de 2017.

6° Que, teniendo en consideración la buena evaluación del Municipio de Copiapó como ejecutor del programa durante el año 2017 y su intención de continuar con la ejecución durante el año 2018, la que fue manifestada mediante Ordinario N°19617 de fecha 16 de noviembre de 2017.

7 ° Que en el contexto anterior, la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Copiapó conformes en los términos, obligaciones, compromisos y derechos pactados de común acuerdo, cuyo objetivo principal es desarrollar un conjunto de iniciativas programáticas tendientes a fortalecer la autonomía de las mujeres, suscribieron convenio de continuidad, transferencia y ejecución, con fecha 29 de diciembre de 2017, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 30/2018 III/REG de fecha 23 de enero de 2018; acto modificado con fechas 10 de mayo de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 50/2018 III/REG, de fecha 28 de mayo de 2018; modificado con fecha 16 de mayo de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 53/2018 III/REG, de fecha 01 de junio de 2018 y modificado con fecha 25 de septiembre de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 87/2018 III/REG, de fecha 22 de octubre de 2018.

8° Que, mediante Memorándum de fecha 17 de diciembre de 2018, la Encargada Regional de programa APR, de esta Dirección Regional, solicita modificación presupuestaria a los recursos asignados por SernamEG, en virtud de Resolución Exenta N° 2027 de fecha 12 de diciembre de 2018, que modifica la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, donde incrementan los recursos asignados por Sernam EG, por el monto total de **$1.100.000** (un millón, cien mil pesos).

9° Que, en mérito de lo anteriormente señalado, el SERNAMEG Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó han celebrado una modificación al convenio referido precedentemente. Por tanto,

RESUELVO:

ARTICULO 1º: Apruébese la modificación de convenio de continuidad, transferencia y ejecución del Programa "Casa de Acogida", instrumento suscrito con fecha 29 de diciembre de 2017, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 30/2018 III/REG de fecha 23 de enero de 2018, acto modificado con fecha 10 de mayo de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 50/2018 III/REG, de fecha 28 de mayo de 2018; y modificado con fecha 16 de mayo de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 53/2018 III/REG, de fecha 01 de junio de 2018 y modificado con fecha 25 de septiembre de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 87/2018 III/REG, de fecha 22 de octubre de 2018; por la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Copiapó, del siguiente tenor:

APROBADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD Y TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

DIRECCIÓN REGIONAL ATACAMA

E

I.MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

DISPOSITIVO CASA DE ACOGIDA

En Copiapó, a 17 de diciembre de 2018, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional Atacama, representada por su Directora Regional doña **Camila Tapia Morales,** C.I. Nº [redacted] ambos con domicilio en calle Los Carrera N°401, esquina Yerbas Buenas, edificio San Martín, comuna de Copiapó, en adelante el **"SernamEG"**, por una parte; y por la otra, la Municipalidad de Copiapó, en adelante, **"el Municipio"** o **"la entidad ejecutora"**, R.U.T. Nº 69.030.200-4, representada por su Alcalde don **Marcos López Rivera**, C.I. Nº[redacted] ambos con domicilio en Chacabuco N°857, comuna de Copiapó, se celebra la siguiente modificación de convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución

PRIMERO: Que con fecha 29 de diciembre de 2017 se suscribió un "**Convenio de Continuidad Transferencia de Fondos y Ejecución** entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la **I. Municipalidad de Copiapó**, referido al **Programa de Atención Protección y Reparación, dispositivo Casa de Acogida**, acto aprobado mediante Resolución Exenta Nº 30/2018 III/REG de fecha 23 de enero de 2018 y modificado con fecha 10 de mayo, 16 de mayo y 25 de septiembre de 2018, actos aprobados mediante Resoluciones Exentas N° 50/2018 III/REG. de fecha 28 de mayo de 2018, N° 53/2018 III/REG. de 01 de junio de 2018, N° 87/2018 III/REG. de 22 de octubre de 2018 respectivamente.

SEGUNDO Que, el convenio referido precedentemente, dispone en su **CLÁUSULA OCTAVA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 1.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE SERNAMEG, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL SERNAMEG, B.1.-** SernamEG, se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del proyecto, en dos remesas. La primera de ellas, con cargo a la Ley de Presupuesto para el año 2018 corresponde a la suma bruta, única y total anual de **$83.468.275.-** (ochenta y tres millones, cuatrocientos sesenta y ocho mil doscientos setenta y cinco pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$12.128.664.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$53.080.262-**
30	Gastos en Administración	**$5.240.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$12.682.160.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTRALORÍA

60	Gastos de Inversión	**$337.189.-**
	Totales	**$83.468.275.-**

Cabe indicar que la suma total para el año 2018 se transferirá en dos cuotas de igual valor, siendo transferida la primera de ellas en enero de 2018, y la segunda cuota en julio de 2018.

TERCERO: Que mediante Memorándum de fecha 17 de diciembre de 2018, la Encargada Regional de programa APR, de esta Dirección Regional, solicita modificación presupuestaria en virtud de Resolución Exenta N° 2027 de fecha 12 de diciembre de 2018, que modifica la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, donde incrementan los recursos asignados por Sernam EG, por el monto total de **$1.100.000** (un millón, cien mil pesos) los que se distribuyen de la siguiente forma:

Incrementa el Ítem **"Gastos Operacionales"** (40), por la suma total de **$1.100.000.-** (un millón, cien mil pesos.-), suma que se transfieren de la siguiente forma:

Sub ítem **"Alimentación y Bebidas"** (42), por la suma total de **$600.000.-** (seiscientos mil pesos.-).
Sub ítem **"Gastos de Traslado"** (45), por la suma total de **$500.000.-** (quinientos mil pesos.-).

QUINTO: Que conforme a lo expuesto precedentemente las partes por este acto vienen en modificar la **CLÁUSULA OCTAVA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 1.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE SERNAMEG, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL SERNAMEG,** del siguiente tenor:
B.1.- SernamEG, se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del proyecto, en dos remesas. La primera de ellas, con cargo a la Ley de Presupuesto para el año 2018 corresponde a la suma bruta, única y total anual de **$84.568.275.-** (ochenta y cuatro millones, quinientos sesenta y ocho mil doscientos setenta y cinco pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$12.128.664.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$53.080.262-**
30	Gastos en Administración	**$5.240.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$13.782.160.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$337.189.-**
	Totales	**$84.568.275.-**

Cabe indicar que la suma total para el año 2018 se transferirá en dos cuotas de igual valor, siendo transferida la primera de ellas en enero de 2018, y la segunda cuota en julio de 2018.

SEXTO: El convenio suscrito entre las partes con fecha 29 de diciembre de 2017 rige en todo aquello que no ha sido modificado por el presente instrumento.

SÉPTIMO: La Directora Regional de la Región de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género doña **Camila Tapia Morales** asume funciones con fecha 12 de noviembre de 2018, y su nombramiento se encuentra en trámite de toma de razón de Contraloría General de la República; Así mismo, su facultad para suscribir el presente instrumento consta en Resolución N°

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONSEJO LEGAL

19 de fecha 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **Marcos López Rivera** para representar a la **I. Municipalidad de Copiapó**, consta en Acta de proclamación de fecha 24 de noviembre de 2016 en Autos Rol 855-A del Tribunal Electoral Regional de Atacama.

Hay firma de las partes.

ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género

CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE ATACAMA

CTM/PMA/LGG/MML

Distribución:
- Ilustre Municipalidad de Copiapó
- Abogada Regional
- DAF
- Encargada Regional Programa

ACEPTADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

60	Gastos de Inversión	**$337.189.-**
	Totales	**$83.468.275.-**

Cabe indicar que la suma total para el año 2018 se transfer[illegible]

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD Y TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

DIRECCIÓN REGIONAL ATACAMA

E

I.MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

DISPOSITIVO CASA DE ACOGIDA

En Copiapó, a 17 de diciembre de 2018, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional Atacama, representada por su Directora Regional doña **Camila Tapia Morales,** C.I. Nº [redacted] ambos con domicilio en calle Los Carrera N°401, esquina Yerbas Buenas, edificio San Martín, comuna de Copiapó, en adelante el **"SernamEG"**, por una parte; y por la otra, la Municipalidad de Copiapó**,** en adelante, **"el Municipio"** o **"la entidad ejecutora"**, R.U.T. Nº 69.030.200-4, representada por su Alcalde don **Marcos López Rivera**, C.I. Nº [redacted] ambos con domicilio en Chacabuco N°857, comuna de Copiapó, se celebra la siguiente modificación de convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución

PRIMERO: Que con fecha 29 de diciembre de 2017 se suscribió un "**Convenio de Continuidad Transferencia de Fondos y Ejecución** entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la **I. Municipalidad de Copiapó**, referido al **Programa de Atención Protección y Reparación, dispositivo Casa de Acogida**, acto aprobado mediante Resolución Exenta Nº 30/2018 III/REG de fecha 23 de enero de 2018 y modificado con fecha 10 de mayo, 16 de mayo y 25 de septiembre de 2018, actos aprobados mediante Resoluciones Exentas N° 50/2018 III/REG. de fecha 28 de mayo de 2018, N° 53/2018 III/REG. de 01 de junio de 2018, N° 87/2018 III/REG. de 22 de octubre de 2018 respectivamente.

SEGUNDO Que, el convenio referido precedentemente, dispone en su **CLÁUSULA OCTAVA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 1.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE SERNAMEG, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL SERNAMEG, B.1.-** SernamEG, se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del proyecto, en dos remesas. La primera de ellas, con cargo a la Ley de Presupuesto para el año 2018 corresponde a la suma bruta, única y total anual de **$83.468.275.-** (ochenta y tres millones, cuatrocientos sesenta y ocho mil doscientos setenta y cinco pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	**Ítem**	**Aporte SernamEG**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$12.128.664.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$53.080.262-**
30	Gastos en Administración	**$5.240.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$12.682.160.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

19 de fecha 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **Marcos López Rivera** para representar a la **I. Municipalidad de**

60	Gastos de Inversión	**$337.189.-**
	Totales	**$83.468.275.-**

Cabe indicar que la suma total para el año 2018 se transferirá en dos cuotas de igual valor, siendo transferida la primera de ellas en enero de 2018, y la segunda cuota en julio de 2018.

TERCERO: Que mediante Memorándum de fecha 17 de diciembre de 2018, la Encargada Regional de programa APR, de esta Dirección Regional, solicita modificación presupuestaria en virtud de Resolución Exenta N° 2027 de fecha 12 de diciembre de 2018, que modifica la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, donde incrementan los recursos asignados por Sernam EG, por el monto total de **$1.100.000** (un millón, cien mil pesos) los que se distribuyen de la siguiente forma:

Incrementa el Ítem **"Gastos Operacionales"** (40), por la suma total de **$1.100.000.-** (un millón, cien mil pesos.-), suma que se transfieren de la siguiente forma:

Sub ítem **"Alimentación y Bebidas"** (42), por la suma total de **$600.000.-** (seiscientos mil pesos.-).
Sub ítem **"Gastos de Traslado"** (45), por la suma total de **$500.000.-** (quinientos mil pesos.-).

QUINTO: Que conforme a lo expuesto precedentemente las partes por este acto vienen en modificar la **CLÁUSULA OCTAVA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 1.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE SERNAMEG, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL SERNAMEG,** del siguiente tenor:
B.1.- SernamEG, se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del proyecto, en dos remesas. La primera de ellas, con cargo a la Ley de Presupuesto para el año 2018 corresponde a la suma bruta, única y total anual de **$84.568.275.-** (ochenta y cuatro millones, quinientos sesenta y ocho mil doscientos setenta y cinco pesos) la que se desglosa de la siguiente forma:

Cta.	Ítem	Aporte SernamEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$12.128.664.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$53.080.262-**
30	Gastos en Administración	**$5.240.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$13.782.160.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$337.189.-**
	Totales	**$84.568.275.-**

Cabe indicar que la suma total para el año 2018 se transferirá en dos cuotas de igual valor, siendo transferida la primera de ellas en enero de 2018, y la segunda cuota en julio de 2018.

SEXTO: El convenio suscrito entre las partes con fecha 29 de diciembre de 2017 rige en todo aquello que no ha sido modificado por el presente instrumento.

SÉPTIMO: La Directora Regional de la Región de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género doña **Camila Tapia Morales** asume funciones con fecha 12 de noviembre de 2018, y su nombramiento se encuentra en trámite de toma de razón de Contraloría General de la República; Así mismo, su facultad para suscribir el presente instrumento consta en Resolución N°

APROBADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

60	Gastos de Inversión	**$337.189.-**
	Totales	**$83.468.275.-**

Cabe indicar que la suma total para el año 2018 se transferirá (

CHILE LO HACEMOS TODOS

19 de fecha 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **Marcos López Rivera** para representar a la **I. Municipalidad de Copiapó**, consta en Acta de proclamación de fecha 24 de noviembre de 2016 en Autos Rol 855-A del Tribunal Electoral Regional de Atacama.

CAMILA TAPIA MORALES
DIRECTORA REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE ATACAMA

MARCOS LÓPEZ RIVERA
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE
COPIAPÓ

ILUSTRE MUNICIPALIDAD V°B° ASESORÍA JURÍDICA COPIAPO

CTM/PMA/LGG/MML

Distribución:
- Ilustre Municipalidad de Copiapó
- Abogada Regional
- DAF
- Encargada Regional Programa

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL